



## Programa de Asistencia al Cliente

### Misión

*Ayudar a incrementar las oportunidades de empleo e independencia para personas con discapacidades al proveer apoyo, información y aconsejar a individuos que estén solicitando para poder recibir los servicios de los programas de Rehabilitación Vocacional y Vida Independiente de Carolina del Norte.*

## ¿Cómo contactar al CAP? (CAP, por sus siglas en inglés)

Client Assistance Program  
2806 Mail Service Center  
Raleigh, NC 27699-2806

Sin costo, dentro del estado  
**1-800-215-7227**

Área del Triángulo  
**(919) 855-3600**

Fax  
**(919) 715-2456**

Correo electrónico  
**NCCAP@dhhs.nc.gov**

Página de internet  
**<http://cap.state.nc.us>**



Estado de Carolina del Norte  
Departamento de Salud y Servicios Humanos  
[www.ncdhhs.gov/espanol](http://www.ncdhhs.gov/espanol)  
N.C. DHHS es un empleador y proveedor de oportunidades equitativas.

10/12

# CAP

de Carolina del Norte

Programa de Asistencia al Cliente



**“Un puente sobre las barreras”**

# Programa de Asistencia al Cliente... (CAP, por sus siglas en inglés)

## ¿Qué es CAP?

*El Programa de Asistencia al Cliente (CAP, por sus siglas en inglés) es un programa federal diseñado para ayudar a las personas con discapacidades para comprender y usar servicios de rehabilitación.*

*El CAP sirve como un vínculo vital entre los residentes de Carolina del Norte con discapacidades y los programas, proyectos e instalaciones fundados bajo la ley de Rehabilitación para ayudar a lograr un acceso máximo a los servicios de rehabilitación.*

## CAP puede...

- ◆ Explicar los servicios y beneficios de rehabilitación disponibles bajo la ley de rehabilitación;
- ◆ Aconsejarle de sus derechos y responsabilidades para ayudarle a maximizar su éxito en el proceso de rehabilitación;
- ◆ Ayudarle a resolver problemas o desacuerdos con los proveedores de servicios de rehabilitación para que pueda obtener los servicios que necesita;
- ◆ Ayudarle con la apelación de una decisión si usted cree que se le ha negado un servicio o no está satisfecho con el tipo de servicios ofrecidos;
- ◆ Ayudarle a identificar otros recursos que le podrán ser de ayuda.



## ¿A quién sirve el CAP?

A cualquier persona buscando información, solicitando servicios o recibiendo servicios de cualquiera de estos programas federales:

- ◆ División de Servicios Vocacionales de Rehabilitación
- ◆ División de Servicios para Ciegos
- ◆ Programas de Rehabilitación de Vida Independiente con las divisiones
- ◆ Centros de Vida Independiente.